

[Texte]

The Chairman: We have heard the suggestion. If there any discussion on this particular proposal: the Chairman, plus four from the government side, three members from the Liberal Party, the Official Opposition, and one member from the NDP. Mr. Forrestall.

Mr. Forrestall: Mr. Chairman, just so I understand it, the normal practice is the Chairman, the Vice-Chairman and then you break it down, however it would go. I am assuming the mover is assuming that one of the four from the government side would be the Vice-Chairman and that in addition the parliamentary secretaries as well remain ex-officio members of the steering committee.

The Chairman: I think that point of clarification is worth making. Are there any further comments or discussion?

Mr. Prud'homme: I would be willing to go along—the Chairman, Vice-Chairman and three Conservatives, three Liberals and one NDP.

An hon. Member: Or is it two?

• 0955

The Chairman: Is it not normal for the spokesman for the party to appoint? It is not a matter of electing; they are appointed.

An hon. Member: After the usual consultations.

The Chairman: Yes, after the usual consultations. You will consult, or whoever is the appointed spokesman on the official opposition side, and we on our side, and the NDP can caucus and produce one they wish to have nominated.

Any further discussion on this matter?

Mr. Prud'homme: So what is the exact motion?

The Chairman: There is not a motion, it is still a suggestion. Or did you put it forward as a motion, Mr. Forrestall?

Mr. Prud'homme: I put a motion for the numbers but Mr. Forrestall added to it.

The Chairman: That was just for clarification, I think. It is really up to us to decide since the composition will be by appointment, and I think it would be quite normal if that would be the way the appointment would be done on the government side.

The motion then is that the Chairman, plus the Vice-Chairman, plus three members from the government side, plus three members from the official opposition, and one member from the NDP shall constitute the steering committee. I think we might as well be specific. It is a good way.

Mr. Prud'homme: So as not to make debate—at the first meeting we have never had debate—I would agree to amend my proposal and make it the Chairman, the Vice-Chairman, plus three, plus three plus one.

Motion, as amended, agreed to.

The Chairman: I think we will caucus immediately after this meeting for the designation . . .

I am going to try to apply the rule of one person speaking at a time. I will try that right from the beginning. I think it is best to start at the beginning.

[Traduction]

Le président: On propose donc la constitution d'un comité composé du président, plus quatre députés gouvernementaux, trois députés libéraux représentant l'opposition officielle et un député NPD. Monsieur Forrestall.

M. Forrestall: Je crois que d'habitude on choisit le président, le vice-président et un certain nombre de députés. L'auteur de la proposition présume sans doute qu'un des quatre députés gouvernementaux serait le vice-président et qu'en outre les secrétaires parlementaires seraient membres d'office du comité de direction.

Le président: Excellente mise au point. Y a-t-il d'autres remarques?

M. Prud'homme: Je propose donc la nomination du président, du vice-président, de trois députés conservateurs, trois libéraux et un NPD.

Une voix: Ne serait-ce pas plutôt deux?

Le président: N'est-ce pas au porte-parole de chaque parti de nommer les membres du Comité, car il s'agit bien d'une nomination et non pas d'une élection.

Une voix: Après les consultations d'usage.

Le président: En effet. Nous mènerons nos consultations, l'Opposition officielle en fera autant, et le NPD aussi fera son choix.

Y a-t-il d'autres remarques?

M. Prud'homme: Quel est le texte exact de la motion?

Le président: Il s'agit d'une suggestion et non pas d'une motion. Avez-vous déposé une motion, monsieur Forrestall?

M. Prud'homme: J'avais déposé une motion quant au nombre mais M. Forrestall y a ajouté quelque chose.

Le président: Je crois qu'il s'agissait simplement d'une précision. C'est à nous de décider vu qu'il s'agit de nominations; je pense que cette procédure est parfaitement normale pour la nomination des députés gouvernementaux.

On a donc proposé que le sous-comité soit composé du président, du vice-président, de trois députés gouvernementaux, de trois députés représentant l'Opposition officielle et d'un député NPD.

M. Prud'homme: Afin d'éviter des discussions qui ne sont pas d'usage pour une première réunion, je serais d'accord pour le président, le vice-président, trois députés conservateurs, trois députés libéraux et un NPD.

La motion modifiée est adoptée.

Le président: Nous allons nous réunir en caucus immédiatement après la présente réunion en vue de la nomination . . .

Je vous signale que je veillerai à ce qu'une seule personne parle à la fois.